

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	I Meddelelser	
	Kommissionen	
95/C 91/01	Ecu	1
95/C 91/02	Resumé af publicerede udbud, offentliggjort i <i>Supplement til De Europæiske Fællesskabers Tidende</i> , der finansieres af Det Europæiske Fællesskab under Den Europæiske Udviklingsfond (EUF) eller under De Europæiske Fællesskabers budget (ugen fra 4. til 8. april 1995)	2
95/C 91/03	Informationsprocedure — Tekniske forskrifter (*)	3
95/C 91/04	Forudgående anmeldelse af en fusion (Sag IV/M.560 — EDS/Lufthansa) (*)	4
	II Forberedende retsakter	
	Kommissionen	
95/C 91/05	Forslag til Rådets forordning om femte ændring af forordning (EØF) nr. 1866/86 om fastsættelse af tekniske foranstaltninger til bevarelse af fiskeressourcerne i Østersøen, Bælterne og Øresund	5

Informationsnummer

Indhold (fortsat)

Side

III *Oplysninger*

Kommissionen

95/C 91/06

Motorkøretøjsforsikring — Direktiv 92/50 — Begrænset udbud 14

Meddelelse til vore svenske og finske læsere (se omslagets tredje side)

DA

I

(Meddelelser)

KOMMISSIONEN

ECU (*)

11. april 1995

(95/C 91/01)

Modværdien i national valuta:

Belgiske og luxembourgske francs	38,2230	Finske mark	5,69813
Danske kroner	7,31646	Svenske kroner	9,69343
Tyske mark	1,85998	Pund sterling	0,827666
Græske drakmer	301,506	US-dollars	1,32054
Spanske pesetas	165,992	Canadiske dollars	1,81838
Franske francs	6,47857	Yen	111,190
Irske pund	0,818889	Schweizerfrancs	1,53156
Italienske lire	2280,23	Norske kroner	8,31412
Nederlandske gylden	2,08289	Islandske kroner	84,3958
Østrigske schilling	13,0892	Australske dollars	1,78645
Portugisiske escudos	195,968	Newzealandske dollars	1,99417
		Sydafrikanske rand	4,74371

Kommissionen har oprettet en fjernskriver med automatisk svar, som på ethvert fjernskriveropkald videregiver omregningskursen i de vigtigste valutaer. Denne fjernskriver er i funktion dagligt fra kl. 15.30 til kl. 13.00 den følgende dag.

Brugeren bør anvende følgende fremgangsmåde:

- kald fjernskriver nr. 23789 i Bruxelles
- angiv eget kendeord
- skriv koden »cccc«, som udløser det automatiske svar og medfører en udskrift af omregningskurserne for ecu over fjernskriveren
- afbryd ikke forbindelsen, inden meddelelsen er afsluttet, angivet ved tegnene »ffff«.

Note: Kommissionen har desuden en telex (kaldenr. 21791) og en telefax (kaldenr. 296 10 97) med automatisk svarfunktion, der giver dagsaktuelle oplysninger om de gældende omregningskurser inden for den fælles landbrugspolitik.

(*) Rådets forordning (EØF) nr. 3180/78 af 18. december 1978 (EFT nr. L 379 af 30. 12. 1978, s. 1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1971/89 (EFT nr. L 189 af 4. 7. 1989, s. 1).

Rådets afgørelse 80/1184/EØF af 18. december 1980 (Lomé-konventionen) (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 34).

Kommissionens beslutning nr. 3334/80/EKSF af 19. december 1980 (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 27).

Finansforordningen af 16. december 1980 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 23).

Rådets forordning (EØF) nr. 3308/80 af 16. december 1980 (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 1).

Beslutning truffet af Den Europæiske Investeringsbanks Styrelsesråd den 13. maj 1981 (EFT nr. L 311 af 30. 10. 1981, s. 1).

Resumé af publicerede udbud, offentliggjort i *Supplement til De Europæiske Fællesskabers Tidende*, der finansieres af Det Europæiske Fællesskab under Den Europæiske Udviklingsfond (EUF) eller under De Europæiske Fællesskabers budget

(ugen fra 4. til 8. april 1995)

(95/C 91/02)

Nummer for internationalt udbud	Nummer og dato i <i>Supplement til De Europæiske Fællesskabers Tidende</i>	Land	Vedrørende	Sidste dag for tilbud
3981	S 66 af 5. 4. 1995	Ny Kaledonien	NC-Nouméa: Konsulenter	9. 5. 1995
3987	S 66 af 5. 4. 1995	Centralafrikanske Republik	CF-Bangui: Diverse leverancer	30. 6. 1995
3992	S 66 af 5. 4. 1995	El Salvador	SV-San Salvador: Diverse leverancer	30. 6. 1995
3909	S 66 af 5. 4. 1995	Salomonøerne	SB-Honaria: Svært udstyr samt køretøjer	3. 7. 1995
3938	S 68 af 7. 4. 1995	Honduras	HN-Tegucigalpa: Telekommunikationsudstyr (<i>Supplerende oplysninger</i>)	27. 4. 1995

Informationsprocedure — Tekniske forskrifter

(95/C 91/03)

(Tekst af betydning for EØS)

- Direktiv 83/189/EØF af 28. marts 1983 om en informationsprocedure med hensyn til tekniske standarder og forskrifter (EFT nr. L 109 af 26. 4. 1983, s. 8).
- Direktiv 88/182/EØF af 22. marts 1988 om ændring af direktiv 83/189/EØF (EFT nr. L 81 af 26. 3. 1988, s. 75).

Notifikationer af nationale udkast til tekniske forskrifter, som Kommissionen har modtaget.

Reference (*)	Titel	Udløb af status quo-perioden på tre måneder (†)
95-0060-UK	ÆNDRINGSFORSKRIFTER OM SLAGTEAFFALD AF KVÆG (FORBUD) (NORD-IRLAND) 1995	HASTER
95-0061-D	GODKENDELSESFORSKRIFT BAPT 223 ZV 24 FOR TERMINALER I 3,1 KHZ-TELEFONTJENESTEN TIL DIREKTE TILSLUTNING TIL ANALOGE OPKALDSTILSLUTNINGER (UNDTAGEN TILSLUTNINGER TIL NØDOPKALD OG DIREKTE INDVALG) I TELEFONNETTET-ISDN HOS DET TYSKE TELEKOM	26. 6. 1995
95-0062-NL	UDKAST TIL BEKENDTGØRELSE OM PAKHOLDIGE COATINGER I MEDFØR AF LOV OM MILJØFARLIGE STOFFER	1. 6. 1995
95-0063-DK	TEKNISK FORSKRIFT OM EKSTRA BRANDSIKRING AF PASSAGERSKIBE I INDENRIGSFART	2. 6. 1995
95-0064-D	GODKENDELSESFORSKRIFT BAPT 211 ZV 027-13 FOR DIGITALE RADIO-VINKELANLÆG I DEN FASTE RADIOTJENESTES 13 GHZ-OMRÅDE	8. 6. 1995
95-0065-UK	FORSKRIFTER OM MÅLEUDSTYR (FLYDENDE BRÆNDSTOF FRA TANKBILER) (ÆNDRING)	9. 6. 1995
95-0066-UK	FORSKRIFTER OM STØJISOLERING (NORDIRLAND) 1995	7. 6. 1995
95-0067-DK	BYGNINGSREGLEMENT	6. 6. 1995
95-0068-I	TEKNISK NORM OM SEISMISKE KONSTRUKTIONER	2. 6. 1995
95-0069-UK	FORSKRIFTER OM FÆRDELSTAVLER (ÆNDRING) (NORDIRLAND) 1995	3. 7. 1995

(*) År — registreringsnummer — medlemsstat, hvorfra udkastet stammer.

(†) Frist inden for hvilken Kommissionen og medlemsstaterne kan fremsætte kommentarer.

(‡) Den sædvanlige informationsprocedure finder ikke anvendelse ved »farmakopé«-notifikationer.

(§) Fristen bortfalder, hvis Kommissionen har accepteret, at det drejer sig om et hastetilfælde.

Kommissionen henviser til sin meddelelse af 1. oktober 1986 (EFT nr. C 245 af 1. 10. 1986, s. 4), hvori den gør gældende, at en teknisk forskrift, som omfattes af direktiv 83/189/EØF, ikke kan gøres bindende for tredjemand i en given medlemsstats retssystem, hvis denne medlemsstat har vedtaget forslaget uden at anmelde det til Kommissionen og overholde forpligtelsen til udsættelse. Det er således Kommissionens opfattelse, at procederende parter har ret til at forvente, at de nationale domstole afslår at håndhæve nationale tekniske forskrifter, der ikke er blevet anmeldt således som påbudt i Fællesskabets lovgivning.

Yderligere oplysninger om disse notifikationer kan fås ved henvendelse til de nationale tjenester, der er anført i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* nr. C 67 af 17. marts 1989.

Forudgående anmeldelse af en fusion**(Sag IV/M.560 — EDS/Lufthansa)**

(95/C 91/04)

(Tekst af betydning for EØS)

1. Den 3. april 1995 modtog Kommissionen i henhold til artikel 4 i Rådets forordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾ en anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved virksomheden EDS Holding GmbH («EDS»), som tilhører General Motors Corporation, erhverver kontrol, jf. artikel 3, stk. 1, litra b), i nævnte forordning, med Lufthansa Systems Gesellschaft mit beschränkter Haftung («Lufthansa System GmbH»), et nyoprettet datterselskab af Deutsche Lufthansa AG («Lufthansa»). Lufthansa System GmbH skal udbyde informationsteknologiservice rettet specielt til kravene inden for luftfart og andre rejseindustrier.
2. De pågældende virksomheder udøver følgende erhvervsaktiviteter:
 - EDS: systemstyring og udvikling af systemer, konsulenttjenester
 - Lufthansa: lufttransport og relaterede sektorer.
3. På grundlag af en foreløbig undersøgelse finder Kommissionen, at den anmeldte fusion kan falde ind under forordning (EØF) nr. 4064/89. Den forbeholder sig dog sin endelige stilling til dette punkt.
4. Kommissionen opfordrer andre interesserede parter til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Bemærkningerne med angivelse af sag IV/M.560 — EDS/Lufthansa kan sendes til Kommissionen med telefax ((32-2) 296 43 01) eller med posten til følgende adresse:

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
Generaldirektoratet for Konkurrence (GD IV)
Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150/Kortenberglaan 150
B-1049 Bruxelles/Brussel.

(¹) EFT nr. L 395 af 30. 12. 1989; revideret udgave: EFT nr. L 257 af 21. 9. 1990, s. 13.

II

(Forberedende retsakter)

KOMMISSIONEN

Forslag til Rådets forordning om femte ændring af forordning (EØF) nr. 1866/86 om fastsættelse af tekniske foranstaltninger til bevarelse af fiskeressourcerne i Østersøen, Bælterne og Øresund

(95/C 91/05)

KOM(95) 70 endelig udg. — 95/0068(CNS)

(Forelagt af Kommissionen den 22. marts 1995)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 2 og 4 i Rådets forordning (EØF) nr. 3760/92 af 20. december 1992 om en fællesskabsordning for fiskeri og akvakultur⁽¹⁾, skal Rådet på grundlag af foreliggende videnskabelig rådgivning vedtage de bevaringsforanstaltninger, der er nødvendige for at sikre en rationel og ansvarlig udnyttelse af de levende marine akvatiske ressourcer på et bæredygtigt grundlag; Rådet kan med henblik herpå fastsætte tekniske foranstaltninger for fiskeredskaber og disses anvendelsesmåde;

det er nødvendigt at fastlægge principper og visse retningslinjer for fastsættelse af disse tekniske foranstaltninger på fællesskabsplan, således at de enkelte medlemsstater kan sikre forvaltningen af de fiskeriaktiviteter, der udøves i de farvande, som henhører under deres jurisdiktion eller højhedsområde;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 1866/86⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2156/91⁽³⁾, fastsættes tekniske foranstaltninger til bevarelse af fiskeressourcerne i Østersøen, Bælterne og Øresund;

Den Internationale Østersø-Fiskerikommission, der blev nedsat ved Gdansk-konventionen, i det følgende benævnt »Østersø-Kommissionen«, fastsætter de regler, der gælder for fiskeri i Østersøen;

ved brev af 20. september 1993 og af 20. september 1994 meddelte Østersø-Kommissionen de kontraherende stater en række rekommandationer, vedtaget på henholdsvis dens nittende samling og dens tyvende samling, som bl.a. tager sigte på at ændre tekniske foranstaltninger;

det følger af nævnte konvention, at Fællesskabet skal sætte disse rekommandationer i kraft i Østersøen, Bælterne og Øresund med forbehold af indsigelser, der måtte blive fremsat efter proceduren i konventionens artikel XI; der er ikke grundlag for at fremsætte sådanne indsigelser —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 1866/86 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 2, indsættes som stk. 1a:

»1a. Fiskeri efter torsk er forbudt i Østersøen, Bælterne og Øresund fra den 1. juni til den 31. august 1995.«

2) Artikel 3, stk. 4, affattes således:

»4. Uanset bestemmelserne i stk. 3 er det tilladt om bord at beholde torsk, der ikke opfylder de forekrevne mindstemål, i en mængde på op til 5 vægtprocent af de ombordværende torskefangster.«

⁽¹⁾ EFT nr. L 389 af 31. 12. 1992, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 162 af 18. 6. 1986, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 201 af 24. 7. 1991, s. 1.

3) I artikel 3 indsættes følgende stk. 5:

»5. Ved fiskeri efter sild og brisling må bifangstprocenten for torsk ikke overstige 10 vægtprocent af fangsterne. Ud af denne bifangstprocent for torsk må højst 5 % torks, der ikke opfylder de foreskrevne mindstemål, beholdes om bord.«

4) Artikel 6, stk. 1, affattes således:

»1. Ved kontrol af redskaber måles maskerne med flade maskemålere, der er 2 mm tykke og er fremstillet af et holdbart og formfast materiale. De skal være udformet enten med et antal parallelle sider, som er forbundet med skrå sider med en tilspidsning på 1:8 cm på begge sider, eller udelukkende med skrå sider med en tilspidsning, der svarer til den ovenfor beskrevne. På maskemålerens overside afmærkes bredden i mm på det eventuelle parallelsidede afsnit og på de skrå afsnit. I sidstnævnte tilfælde afmærkes bredde for hvert interval på 1 mm, og breddens størrelse angives med regelmæssige mellemrum.«

5) I artikel 8 indsættes følgende stk. 3:

»3. Uanset stk. 1 er, i torskefiskeriet, de eneste redskaber, som må medføres om bord, redskaber, som er tilladt til fiskeri efter denne art, eller redskaber med en maskestørrelse, der overstiger de i bilag IV fastsatte maskestørrelser. Hvis der om bord på fartøjet befinder sig redskaber, der ikke er tilladt til fiskeri efter torsk, er landing af torsk forbudt.«

6) I bilag I ændres »Den tyske demokratiske Republik« i alle tilfælde til »Forbundsrepublikken Tyskland«.

7) Bilag III affattes som angivet i bilag I til nærværende forordning.

8) Bilag IV affattes som angivet i bilag II til nærværende forordning.

9) Der indsættes et bilag V affattet som angivet i bilag III til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

BILAG I

»BILAG III

MINDSTEMÅL OMHANDLET I ARTIKEL 3, STK. 3

Art	Farvande	Mindstemål
Torsk (<i>Gadus morhua</i>)	Alle underafsnit syd for 59°30' nordlig bredde	35 cm
Skrubbe (<i>Platichthys flesus</i>)	Underafsnit 22-25	25 cm
	Underafsnit 26-28	21 cm
	Underafsnit 29 og 32 syd for 59°30' nordlig bredde	18 cm
Rødspætte (<i>Pleuronectes platessa</i>)	Underafsnit 22-25	25 cm
	Underafsnit 26-28	21 cm
	Underafsnit 29 og 32 syd for 59°30' nordlig bredde	18 cm
Pighvar (<i>Psetta maxima</i>)	Underafsnit 22-32	30 cm
Slethvar (<i>Scophthalmus rhombus</i>)	Underafsnit 22-32	30 cm
Ål (<i>Anguilla anguilla</i>)	Underafsnit 22-32	35 cm
Laks (<i>Salmo salar</i>)	Underafsnit 22-32	60 cm«.

BILAG II

»BILAG IV

MINDSTE MASKESTØRRELSE OMHANDLET I ARTIKEL 5

a) Bestemmelser gældende fra 1. januar til 31. maj 1995

Art	Farvande	Redskabstype	Mindste maskestørrelse Diagonalt i længderetningen
Torsk (<i>Gadus morhua</i>)	Underafsnit 22-32	Hildingsgarn	105 mm
	Syd for 59°30' nordlig bredde	Trawl, snurrevod og lignende redskaber	105 mm
Fladfisk (<i>Pleuronectidae</i>)	Underafsnit 22-27 og underafsnit 28 vest for 21°00' østlig længde samt underafsnit 29 syd for 59°30' nordlig bredde og vest for 21°00' østlig længde	Trawl, snurrevod og lignende redskaber	90 mm
	Underafsnit 28 øst for 21°00' østlig længde	Trawl, snurrevod og lignende redskaber	80 mm
	Underafsnit 29 og 32 syd for 59°30' nordlig bredde og øst for 21°00' østlig længde	Hildingsgarn	100 mm
		Trawl, snurrevod og lignende redskaber	70 mm
Sild (<i>Clupea harengus</i>)	Underafsnit 22-27	Trawl, snurrevod og lignende redskaber	32 mm
	Underafsnit 28 og 29 syd for 59°30' nordlig bredde	Trawl, snurrevod og lignende redskaber	28 mm
	Underafsnit 30-32 og underafsnit 29 nord for 59°30' nordlig bredde	Trawl, snurrevod og lignende redskaber	16 mm
Brisling (<i>Clupea sprattus</i>)	Underafsnit 22-32	Trawl, snurrevod og lignende redskaber	16 mm
Laks (<i>Salmo salar</i>)	Underafsnit 22-32	Forankrede nedgarn og drivgarn	157 mm

b) Bestemmelser gældende fra 1. juni 1995

Art	Farvande	Redskabstype	Mindste maskestørrelse Diagonalt i længderetningen
Torsk (<i>Gadus morhua</i>)	Underafsnit 22-32	Hildingsgarn	105 mm
	Underafsnit 22-32	Trawl, snurrevod og lignende redskaber (1)	105 mm
	Underafsnit 22-32	Trawl, snurrevod og lignende redskaber	120 mm (2)
Fladfisk (<i>Pleuronectidae</i>)	Underafsnit 22-27	Trawl, snurrevod og lignende redskaber, hildingsgarn	120 mm (2) (3)
	Underafsnit 28	Trawl, snurrevod og lignende redskaber	110 mm
	Underafsnit 29 og 32 syd for 59°30' nordlig bredde	Hildingsgarn Trawl, snurrevod og lignende redskaber	100 mm 110 mm

Art	Farvande	Redskabstype	Mindste maskestørrelse Diagonalt i længderetningen
Sild (<i>Clupea harengus</i>)	Underafsnit 22-32	Trawl, snurrevod og lignende redskaber (*)	105 mm (*)
	Underafsnit 22-27	Trawl, snurrevod og lignende redskaber	32 mm
	Underafsnit 28 og 29 syd for 59°30'	Trawl, snurrevod og lignende redskaber	28 mm
	Underafsnit 30-32 og underafsnit 29 nord for 59°30' nordlig bredde	Trawl, snurrevod og lignende redskaber	16 mm
Brisling (<i>Clupea sprattus</i>)	Underafsnit 22-32	Trawl, snurrevod og lignende redskaber	16 mm
Laks (<i>Salmo salar</i>)	Underafsnit 22-32	Forankrede nedgarn og drivgarn	157 mm

(*) Redskaber forsynet med anordninger såsom sorteringsvinduer eller konstruktioner svarende til bestemmelserne i bilag V, der kan sikre en selektivitet på 50 % med en tilbageholdelseslængde på mindst 38 cm.

(*) Maskestørrelse gældende for alle maskerne i de sidste 8 m i fangstposen målt fra bindestrikket med maskerne strakt i redskabets længdeakse.

(*) Med undtagelse af underafsnit 22 og 23, hvor direkte fiskeri efter tunge er tilladt med en mindstemaskestørrelse på 90 mm.

(*) Med undtagelse af området vest for 14°00' østlig længde i underafsnit 22-24, hvor fiskeri med trawl, snurrevod og lignende redskaber er tilladt med en mindstemaskestørrelse på 90 mm.*

BILAG III

»BILAG V

SÆRLIGE SELEKTIVITETSBESTEMMELSER

For at sikre selektiviteten i trawl, snurrevod og lignende redskaber med en specifik maskestørrelse og opført i bilag IV, er det tilladt at anvende følgende to sorteringsvinduemodeller:

Sorteringsvindue (model 1)

I torskefiskeriet monteres to sorteringsvinduer med plastbelagte, fuldt åbne diamantmasker i fangstposen på trawl og snurrevod. Den indvendige maskestørrelse skal mindst være på 108 mm. Sorteringsvinduerne skal monteres ved hjælp af et separat netstykke (mellem de almindelige diamantmasker og sorteringsvinduet masker). Maskestørrelsen i det separate netstykke skal være lig stolpelængden i sorteringsvinduet net ganget med kvadratroden af 2.

Der skal monteres et sorteringsvindue i hver side af fangstposen, og afstanden fra fangstposens bageste ende til vinduerne skal være 40 til 50 cm. Vinduets længde skal være 80 % af fangstposens samlede længde, og vinduets højde skal være 50 %. Vinduerne skal være monteret på en måde, som sikrer en åbning mellem vinduernes øverste og nederste søm på 15 til 20 cm.

Sorteringsvindue (model 2)

Identifikation

Vinduerne skal være rektangulære netstykker, som monteres i fangstposen. Der skal være to vinduer i fangstposen.

Vinduernes størrelse

Hvert vindue skal have en bredde på mindst 45 cm i hele sin længde. Hvert vindue skal have en længde på mindst 3,5 m målt langs kanterne (figur 1 i diagram 2).

Nettet i vinduerne

Maskerne i vinduerne skal have en mindstemasketørrelse på 105 mm. Det skal være kvadratmasker, dvs. at alle fire sider i vinduet skæres stolperet (figur 2 i diagram 2). Nettet skal monteres sådan, at stolperne er parallelle med og vinkelret på fangstposens længderetning (figur 2). Vinduerne skal have en bredde på otte åbne kvadratmasker. Længden skal ligge mellem 57 og 62 kvadratmasker (figur 2 i diagram 2).

Vinduernes placering

Fangstposen skal deles i et over- og et underpanel med sømliner i styrbord og bagbord side (figur 1 i diagram 2). De to vinduer skal placeres i underpanelet i direkte forbindelse med og lige under sømlinerne (figur 1 i diagram 2). Vinduernes bageste ende skal være mindst 2 meter og højst 2,5 meter fra bindestrikken.

Den forreste ende af vinduet skal fastgøres til otte masker af fangstposens normale diamantmaskede net. En af siderne skal fastgøres til sømlinen eller umiddelbart ved siden af sømlinen. Den anden side skal fastgøres til de normale diamantmasker i fangstposens underpanel og skal følge en række masker, som er skåret maskeret (figur 3).

Masketørrelse i hele fangstposen

I alle fangstposens dele skal der være en mindstemasketørrelse på 105 mm.

Diagram 1

(Sorteringsvindue - Model 1)

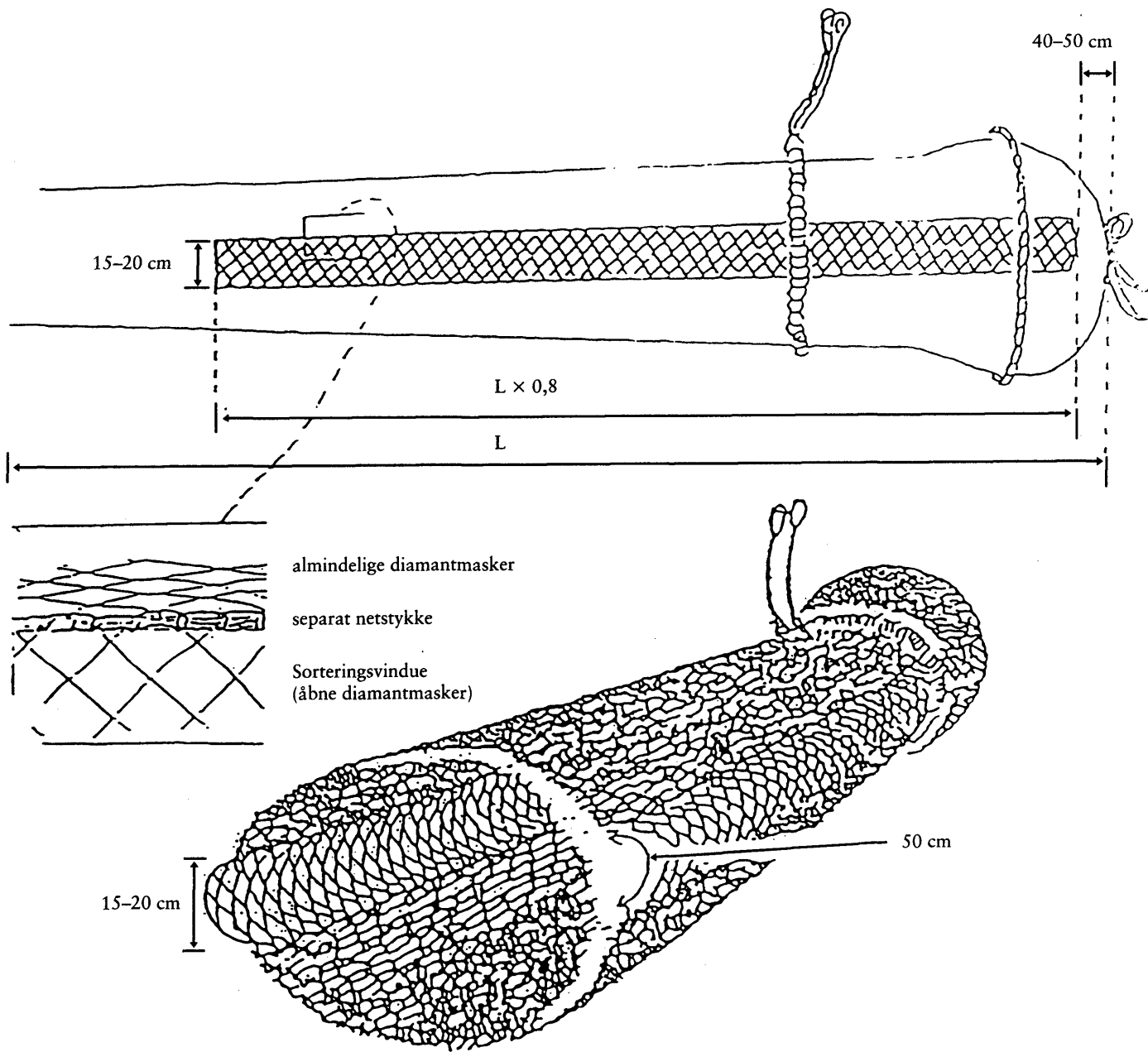
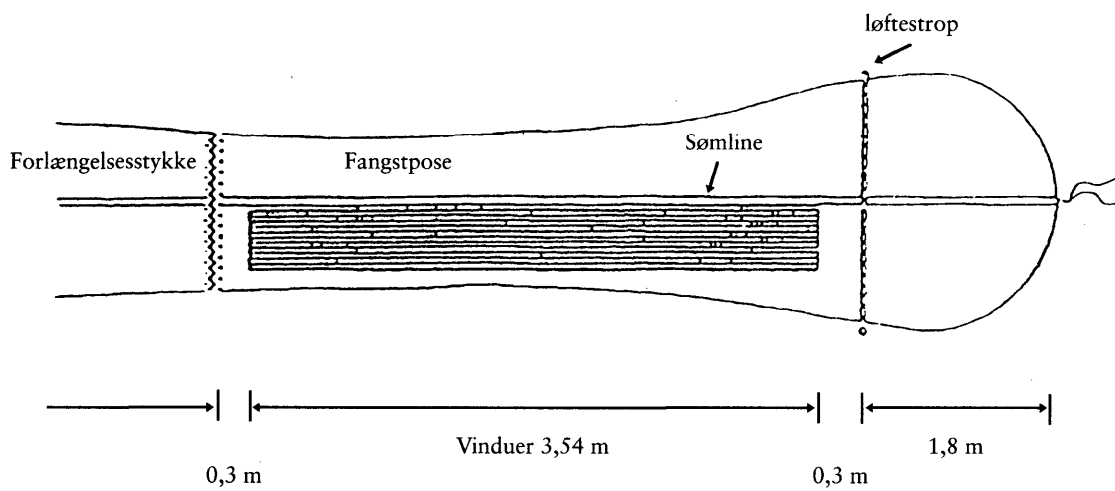


Diagram 2

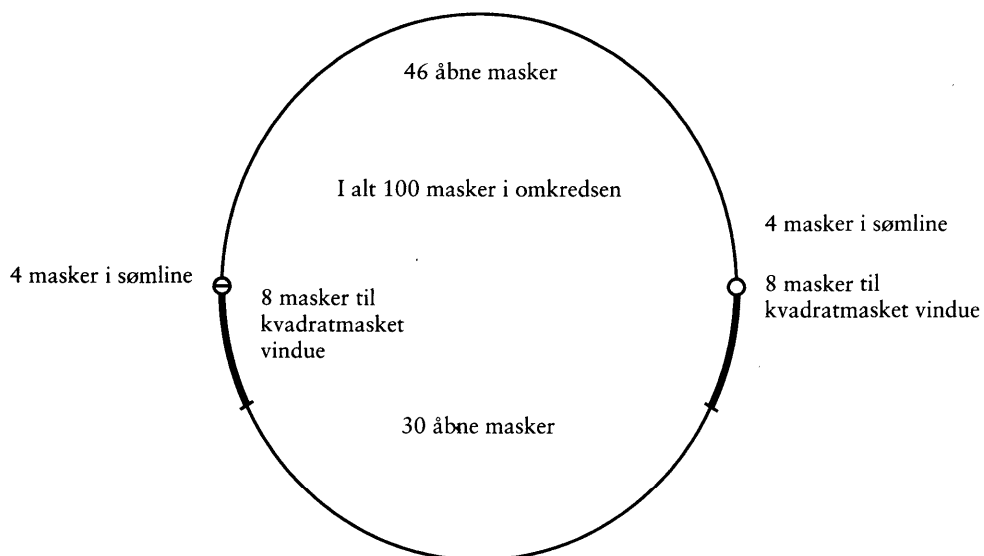
Figur 1. Placering af kvadratmaskede vinduer i fangstposten

Forslag til specifikation



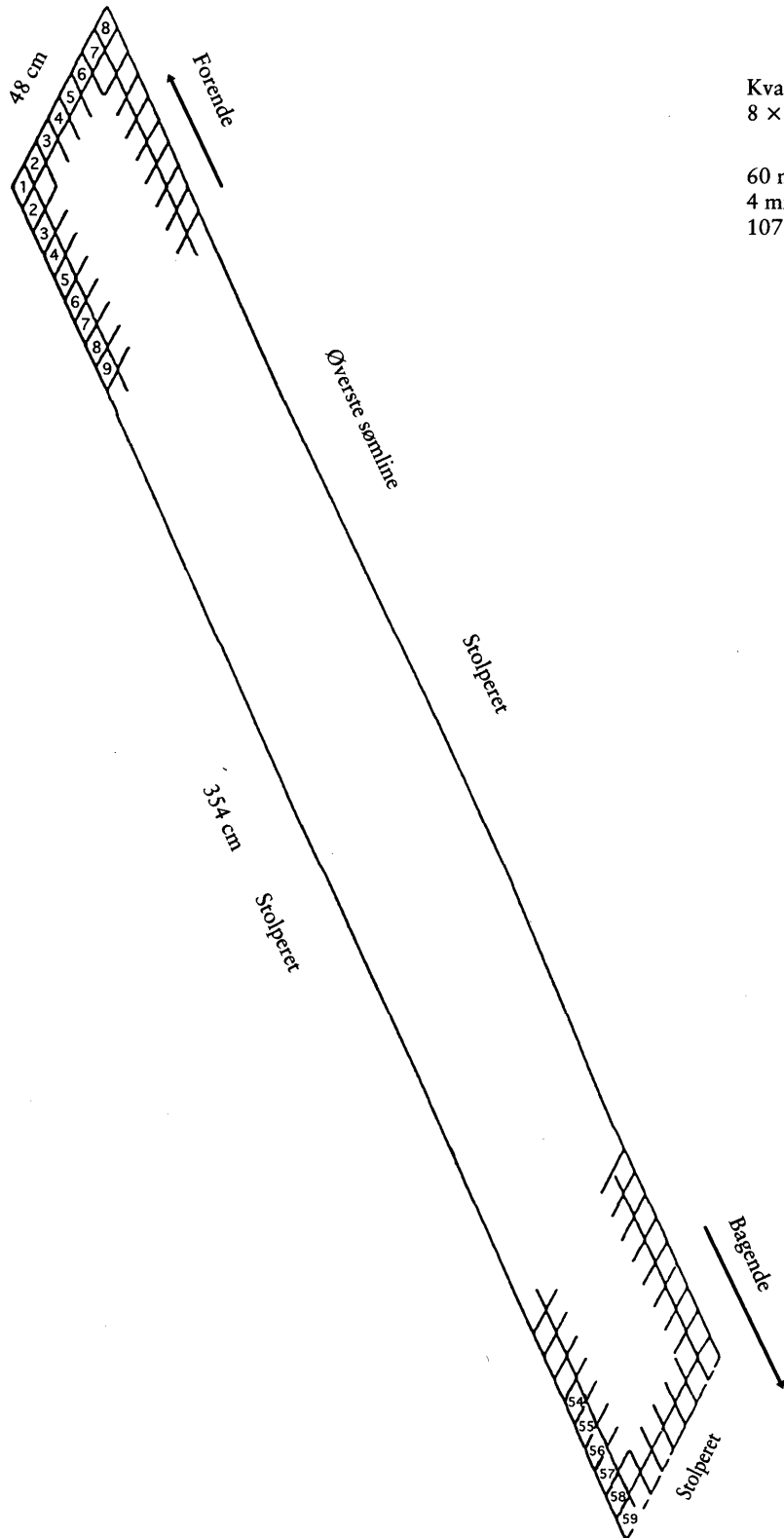
De kvadratmaskede vinduer er 0,48 cm brede

Tværsnit af fangstpose



Figur 2. Netstykke til kvadratmasket vindue

Forslag til specifikation



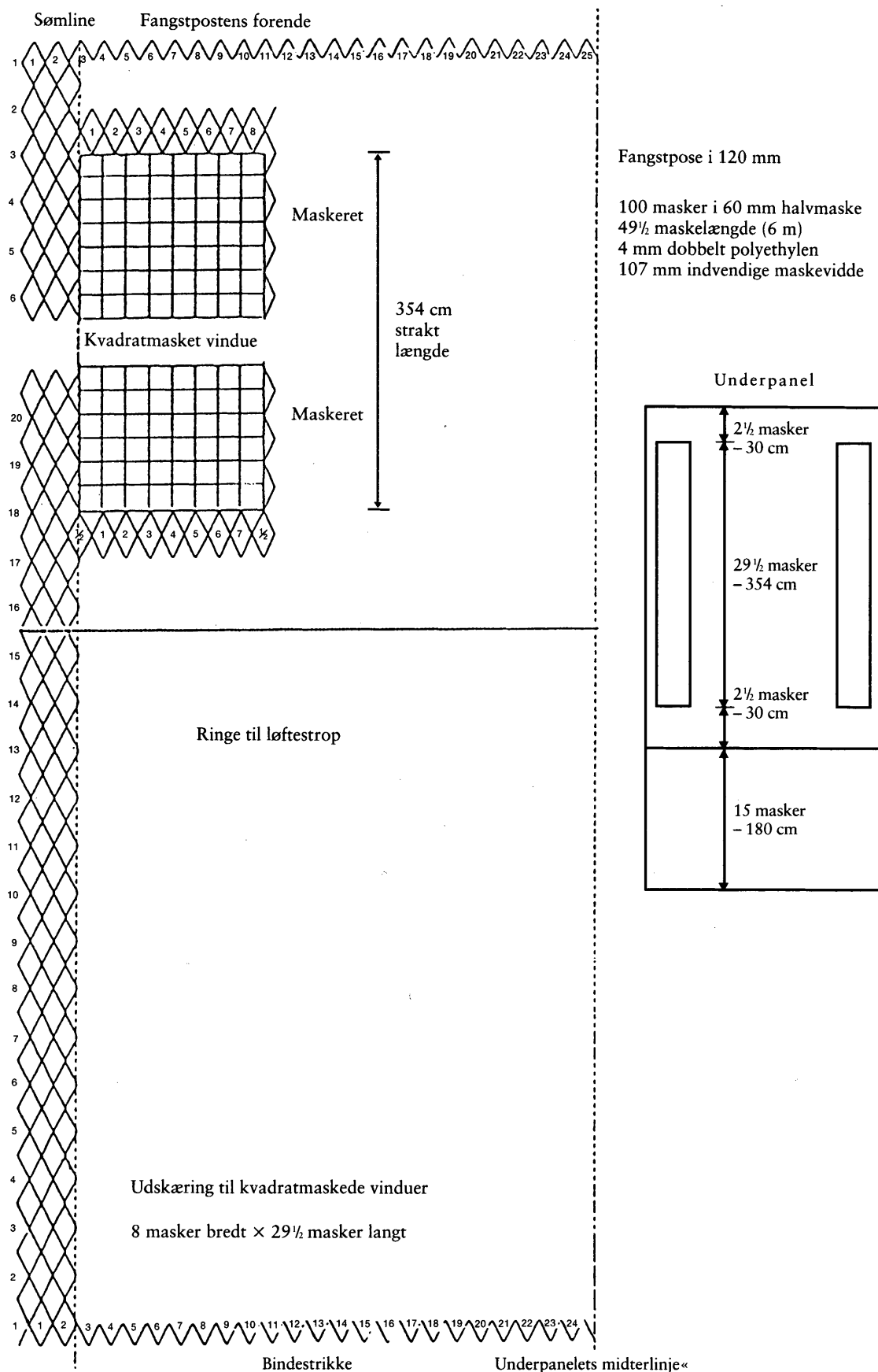
Kvadratmasket vindue
8 × 59 kvadratmasker

60 mm halvmaske
4 mm dobbelt polyethylen
107 mm indvendig maskevidde

Alle fire sider monteret
på 8 mm polypropylentov.

Figur 3. Montering af vinduet i fangstposten

Forslag til specifikation



III

(Oplysninger)

KOMMISSIONEN

Motorkøretøjsforsikring

Direktiv 92/50

Begrænset udbud

(95/C 91/06)

1. Europa-Kommissionen, Det Fælles Forskningscenter, Ispra, kontraktenheden, I-21020 Ispra.
- Tlf. (0332) 78 91 26. Telefax (0332) 78 99 25.
2. Tvungen forsikring mod erstatningsansvar overfor tredjepart for motorkøretøjer tilhørende og anvendt af Det Fælles Forskningscenter i Ispra, indregistreret i henhold til bestemmelser gældende i Italien. Loven, der finder anvendelse er nr. 990 af 24. 12. 1969 og senere ændringer.
- Endvidere:
- Brand- og tyveriforsikring og anden risici;
 - ulykkes-/skadesforsikring;
 - tillægsforsikring.
- Vejledende kan det oplyses, at vognparken er på ca. 140 køretøjer.
- CPC-referencenummer: 812.
3. Se punkt 1.
4. a), b), c)
5. Forsikringsdækningen kan ikke opdeles i partier.
6. Forsikringselskaber, der opfylder krav nævnt i punkt 13.
- 7.
8. Kontraktvarigheden er et år med mulighed for årlig fornyelse i maksimalt 5 år.
- 9.
10. a)
- b) 37 dage fra datoen for afsendelse af bekendtgørelsen nævnt i punkt 16.
 - c) Se punkt 1.
 - d) Et af Den Europæiske Unions officielle sprog.
11. Efter valg af selskaber; senest den 31. 5. 1995.
- 12.
13. Forsikringselskaber, der ønskes valgt skal fremlægge følgende dokumentation:
- Ikke ved en retskraftig dom være dømt for en strafbar handling, der rejser tvivl om den faglige hæderlighed;
 - have opfyldt forpligtelser med hensyn til betaling af bidrag til sociale sikringsordninger i henhold til retsforskrifterne i det land, hvor etablering er sket, eller i den ordregivende myndigheds land;
 - have opfyldt forpligtelser med hensyn til betaling af skatter og afgifter i henhold til retsforskrifterne i den ordregivende myndigheds land;
 - attest fra af en kompetent myndighed i medlemsstaten, hvor hovedkontoret er beliggende, til dokumentation for rådighed over en solvensmargen for alle aktiviteter i overensstemmelse med artikel 16 og 17 af direktiv 73/239/EØF af 24. 7. 1973 ændret ved direktiv 92/94/EØF af 18. 6. 1992;

-
- attest fra en kompetent myndighed i medlemsstaten, hvor forsikringselskabets hovedkontor er beliggende, til dokumentation for kapaciteten til tegning af forsikringstypen, nærværende udbud vedrører;
 - erklæring med angivelse af den årlige omsætning ved forsikring af motorkøretøjer i de seneste tre regnskabsår. Denne erklæring skal ledsages af balancer og driftsregnskaber eller andre bilag;
 - erklæring med angivelse af det samlede antal ansatte i de seneste 3 regnskabsår.
- 14. Kontrakttildeling sker til det økonomisk mest fordelagtige bud under hensyntagen til de budte serviceydelsers kvalitet. Yderligere oplysninger meddeles i udbudsmaterialet.
 - 15. Den tekniske dokumentation er udfærdiget på fransk.
 - 16. Dato for afsendelse af bekendtgørelsen: 4. 4. 1995.
 - 17. Dato for modtagelse af bekendtgørelsen hos Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer: 4. 4. 1995.
-